

IFLA
Express
Milan



issue no. 1

World Library and Information Congress:
75th IFLA General Conference and Assembly
"Libraries create futures: Building on cultural heritage"
23-27 August 2009, Milan, Italy

国际图联主席的欢迎辞

意大利国家委员会主席的欢迎辞

国际图联管理委员会委员安娜·玛丽亚·塔马罗的欢迎辞

协办单位鸣谢

赞助机构鸣谢

重要的截止日期

申请签证所需材料

大会赞助商

开幕式主旨发言人

全体会议发言人

卫星会议

大会议程一览

国际图联总部驻 2009 年度世界图书馆与信息大会联络处！

网站介绍

大会论文的提交

联络信息

国际图联主席的欢迎辞

欢迎您莅临美丽的意大利城市米兰，参加2009年度世界图书馆与信息大会。这是第一次在米兰召开国际图联大会，也是继罗马（1928、1929、1951、1964）、佛罗伦萨（1929）和威尼斯（1929）之后第五次在意大利召开这一盛会，对此我感到无比自豪。



球盛会所做的贡献。我们期待着与全世界的同行进行切磋，分享新的见解和经验，开展文化交流，建立深厚友谊。2009年度国际图联世界图书馆与信息大会必将会壮大我们的国际图联大家庭。

克劳迪娅·卢克斯 (Claudia Lux)
国际图联主席

意大利国家委员会主席的欢迎辞

亲爱的同行们：



1929年国际图联第一届大会在罗马、佛罗伦萨和威尼斯三地召开，2009年第75届国际图联世界图书馆与信息大会将再次回到意大利，于2009年8月23-27日在米兰会展中心召开。

能够在这样一个拥有丰厚文化底蕴的国度举办此次大会是一件非常有意义的事情。在此我想重申米兰市长莱蒂齐亚·莫拉蒂 (Letizia Moratti) 的观点：米兰是召开国际图联年度大会的理想之地，藉此机会我们可以探索米兰的丰富宝藏，领略其历史、艺术和文化遗产。米兰的文化氛围与本次大会的主题“图书馆创造未来：筑就于文化遗产之上”相得益彰。在这个文化遗产宏富的地方，我们汇聚一堂，探讨图书馆领域的重要议题，携手共创未来。

本次大会的主题是“图书馆创造未来：筑就于文化遗产之上”。如果图书馆能够通过人类文化改善人们的生活，也就一定能够缔造未来。正是依靠图书馆，人们收集并记录了在时间长河中积累的科学、艺术、文学、音乐以及宗教活动。图书馆保存了所有的人类知识要素。今天，知识传播发生了质的变化：书目的范围得以无限拓宽。因此图书馆必须与时俱进：文献的保存和获取仍然是其主要任务，但需要以一种全新的、必要的且更加专业的方式，以确保服务质量令人满意。这样图书馆才能跟上时代发展和技术进步的步伐，传承过往，塑造未来。几个世纪的传统形成了一个广阔而多样的背景，在这里中世纪的图书馆（大多在寺院和大学）、文艺复兴时期的图书馆与现代图书馆相映成辉，其行之有效的标准大大促进了公众的阅读和研究。

此次大会是我最后一次作为国际图联主席参加的年度大会，在此我希望各位代表关注我的主席任期主题：将图书馆提上日程！通过说服所在的社区、地区机构、研究机构、公司、政府和国际组织等管理机构将图书馆事务纳入他们的日常工作日程，我们图书馆员和信息工作者不仅是在缔造我们自己的未来，还在缔造一个更加美好的世界。无论经济、社会或政治环境如何，我们必须积极阐述和宣传信息资源获取平等的理念，正是这些资源为公众提供信息，促进知识普及，帮助提高集体和个人的生活质量。我期待着在米兰大会上就这一主题展开更深入的讨论。

我谨代表国际图联管理委员会，欢迎大家前来意大利米兰参加即将召开的国际图联世界图书馆与信息大会。非常感谢国家委员会为筹备本次图书馆界的全

米兰，以及整个伦巴第大区 and 意大利都将竭诚欢迎您的到来，向您展示我们最美丽的图书馆——包括古代的和现代的——以及所有令意大利享誉全球的艺术珍品、音乐、时尚、设计、风光和美酒佳肴。

我期待更多的同行参加此次盛会！让我们 2009 年 8 月相约意大利！相约米兰！

毛罗·圭里尼 (Mauro Guerrini)
佛罗伦萨大学
意大利图书馆协会主席
2009年度国际图联大会意大利国家委员会主席

国际图联管理委员会委员 安娜·玛丽亚·塔马罗的欢迎辞

亲爱的国际图联同事们：

本届国际图联世界图书馆与信息大会主题的核心是“文化遗产”。对于意大利和南欧地区来说，这一主题具有特别意义，因为大多数的古籍和手稿都收藏在此，但请勿以对我们职业的传统看法将其错误解读为“沉迷过去，遗忘当今”。文化遗产收藏机构负有传递和交流过去的知识要素的义务，而不仅仅是保存记忆。当前形势对于图书馆员和信息工作者来说极具挑战性：文化遗产机构需要更紧密地联合起来，以确保其能够充分利用现有数字技术，既可以为公众提供高质量的可获取资源，又能为子孙后代保留文化遗产。国际图联一贯坚持并将继续鼓励和推动图书馆及信息工作者在知识社会中担当起变革的推动者和学习与信息获取的促进者的角色。我相信本次大会将成为推动科研和交流改善图书馆服务相关观点与经验的良机，也期望本次盛会能够加强文化遗产机构与信息提供商之间的合作。



每届国际图联大会都各有特色，但通过与各国同行进行交流，直接接触和了解不同背景下的图书馆服务实践和理论，与会者都将从中受益匪浅。作为国际图联管理委员会委员之一，我非常高兴许多资深同行将要来到我的祖国意大利。在这里您可以参观米兰和意大利其他城市的图书馆，亲身感受传统和传承对图书馆的重要性。您还将体会到为满足社会需求而将传统与创新进行结合所面临的挑战。同时我也相信所有的与会者不仅可以从大会中收获颇多，还可以充分感受到米兰人的友好，欣赏米兰及其周边的优美景色，尽享高品质的生活 and 美食。

我期待着 2009 年 8 月 23-27 日与您相聚在米兰。希望大家踊跃参加本次盛会，共同促进图书馆间的国际合作，加强图书馆在知识社会的重要地位。

安娜·玛丽亚·塔马罗 (Anna Maria Tammaro)
国际图联管理委员会委员

协办单位鸣谢

国家委员会向以下机构和协会表示衷心的感谢，它们分别是：

- 意大利教会图书馆协会
- 意大利全国市政府联合会
- 安布罗西安纳图书馆
- 梵蒂冈教众图书馆
- 罗马全国研究理事会中央图书馆
- 参议院图书馆
- 博科尼大学图书馆
- 圣心天主教大学图书馆
- 米兰州立大学图书馆
- 国立布雷顿斯图书馆
- 国立佛罗伦萨中央图书馆

都灵公共图书馆
米兰市政图书馆
今日图书馆
图书阅览中心
米兰市政府
意大利圣公会
各地区和自治省联合会
意大利大学校长联合会
国家唱片档案馆
阿诺尔多与阿尔贝托·蒙达多里基金会
欧洲信息与文化图书馆基金会
当代犹太文献中心基金会
阅读基金会——米兰西南图书馆
意大利联合编目中心
国家核物理研究院
欧洲大学研究院
文化部：图书馆事务司、文化研究所及作者版权司
米兰省
伦巴第大区
米兰大学
帕尔马大学
帕维亚大学
比萨大学
罗马第一大学
意大利各省联合会

赞助机构鸣谢

国家委员会向迄今为止为大会的组织提供财政支持的机构和协会表示感谢，它们分别是：

意大利文化部
伦巴第大区
米兰省
米兰市政府
欧洲信息与文化图书馆基金会

重要的截止日期

- 酒店担保预定（Guaranteed Hotel Booking）截止日期：2009年5月15日
- 国际图联总部接收论文回执截止日期：2009年6月6日

关于注册：

- 2009年5月15日前可享受早期注册优惠
- 2009年5月15日前取消/变更注册可退款
- 2009年8月3日以后：只接受现场注册

申请签证所需材料

1. 签证申请表（请向您所在地区的意大利大使馆索要）；
2. 照片；
3. 有效护照或具有同等效力的出境旅行证件，且在签证到期以后至少有3个月有效期；
4. 有效的、经确认的返程票或其他交通方式证明；
5. 已登记并经确认的意大利境内住宿证明（收据凭单、酒店预订单据、接待方证明）；
6. 资产证明（证明能够负担来访期间的全部费用）；
7. 社会关系以及工作证明；
8. 境外医疗保险，最低保额30,000欧元（含急诊费用和遣送回国费用）。

注意：即使您已拿到签证，在入境意大利时，边境当局也有权查验申请签证所需的文件材料，因此请务必将这些材料与护照和签证一同携带。

大会赞助商

白金级 联机计算机图书馆中心 (OCLC)
黄金级 ProQuest 公司
银级 Elsevier 集团
银级 Infor 公司

联席赞助 Springer 公司
联席赞助 Gale 圣智学习出版集团
联席赞助 EBSCO 公司
联席赞助 艾利贝斯有限公司 (Ex-Libris)
联席赞助 日本科学技术振兴机构



BRILL



开幕式主旨发言人

国家委员会非常荣幸地宣布，佛罗伦萨大学意大利语言史教授尼科莱塔·马拉斯基奥 (Nicoletta Maraschio) 女士将应邀在本届大会开幕式上发言。

尼科莱塔·马拉斯基奥女士是秕糠学会 (Accademia della Crusca) 自1583年以来的第一位女主席。

秕糠学会由五位佛罗伦萨文学家发起并于1582-1583年间在佛罗伦萨成立。这个名称来源于他们气氛活跃的讨论会，戏称为“秕糠会议”，借指学会的工作是为语言“脱壳”，即纯化语言（秕糠是谷物加工过程中脱去的废弃部分）。

秕糠学会的座右铭源自诗人弗朗切斯科·彼特拉克的诗句“她采摘最纯美的花朵”，并借用小麦和面包构建了寓意丰富的象征体系。

秕糠学会的主要成就是《秕糠学会词典》(1612年开始出版，至1923年间经过多次再版扩充)，尽管由于其对语言灵活应用的限制而饱受批评，但它为意大利语的统一和普及做出了卓越的贡献，并为法语、西班牙语、德语和英语大辞典的编纂树立了典范。

无论是在意大利还是在世界范围内，秕糠学会在意大利语研究领域都处于领先地位。目前其活动主要集中在以下几个方面：

- 通过它的各个中心以及与各高校合作，支持意大利语言文学方面的科研活动和人才培养；
- 向意大利全社会尤其是学校采集和传播在当今世界已非常普遍的有关交流的历史知识；
- 与意大利国内外重要机构及欧洲各国政府合作，支持欧洲大陆的语言多元化。

Building thousands of connections



OCLC helps libraries of all sizes and types connect people to the riches of knowledge that libraries worldwide maintain and share. This global, cooperative effort offers your library solutions for acquiring, cataloguing, sharing and preserving its resources—and facilitates your library's contributions to the knowledge universe.

Visit **OCLC in Stand 300** to see a variety of services that help your users discover and access the riches in your library and beyond. These include cataloguing and Dewey, collection analysis, digital collections, eContent, online and virtual reference, and WorldCat.org, the search engine for worldwide library content.



12061fla.qxd:Layout 1 12/2/09 16:22 Page 1



Gold Sponsors of IFLA 2009

To find out how your library or institution can benefit from real research solutions, visit **ProQuest at IFLA, stand 602**



Central to Research around the World



To find out more information on ProQuest's plans during IFLA please visit: www.proquest.co.uk/go/IFLA

ProQuest creates specialised information resources and technologies that propel successful research and lifelong learning. A global leader in serving libraries of all types, ProQuest offers the culmination of experience from many respected brands, including CSA[®], UMI[®], Chadwyck-Healey[®], SIRS[®], and eLibrary[®]. With Serials Solutions[®], Ulrich[®], eRefWorks-CDS, and Dialog[®] now in the ProQuest brand family, the company continues to build on its legacy of responsive people in partnership with librarians.

© 2009 ProQuest. All rights reserved. ProQuest, the ProQuest logo, and all other marks contained herein are trademarks of ProQuest.

全体会议发言人

会议期间，将有三次全体大会在上午第一时间举行。

目前已确定了其中2名发言人，他们分别是：

卡尔拉·弗拉奇

卡尔拉·弗拉奇 (Carla Fracci, 1936年8月20日生于米兰)，意大利舞蹈家、芭蕾舞团团长。她从1946年起在斯卡拉芭蕾舞学校学习，师从维拉·佛尔科娃等人。1954年毕业进入芭蕾舞团。1956年被提升为独舞演员，1958年成为领舞演员，逐渐成为意大利女芭蕾舞演员中的领军人物，同时她也是20世纪第一位赢得国际声誉的意大利舞蹈家。在世界各地的舞台上，她既表演古典剧目又表演当代芭蕾，并且都获得了巨大的成功。

“卡尔拉·弗拉奇轻盈如空气，纤巧如一声叹息”，这是对这位本世纪最伟大芭蕾舞演员的诸多评论之一。凭借在《吉赛尔》和《仙女》中的精彩表演，她被誉为“芭蕾舞界的爱莲诺拉·杜丝”，这是对她纯浪漫主义风格的最贴切描述。

卡尔拉·弗拉奇曾参加多家外国芭蕾舞团的演出，其中包括伦敦节日芭蕾舞团、瑞典皇家芭蕾舞团，斯图加特芭蕾舞团。自1967年起，她成为美洲芭蕾舞剧院的首席客座艺术家。

1990年她被任命为那不勒斯圣卡洛剧院芭蕾舞团团团长，1995年出任维罗纳芭蕾舞团团团长。

卡尔拉·弗拉奇现任罗马歌剧院芭蕾舞团团团长。

贝妮代塔·西布拉里奥

贝妮代塔·西布拉里奥 (Benedetta Cibrario)，意大利作家，1960年生于佛罗伦萨。2008年，凭借其处女作小说《罗素·威尔米伊奥》荣获坎皮耶洛文学奖。这部小说描写了20世纪初（故事始于1928年）中欧地区的贵族生活、都灵

城市、基安第山和当地的行酒诗，讲述了一个女人一生的曲折故事。

坎皮耶洛奖是一项极负盛名的意大利文学奖，每年颁发一次。由文学专家组成评审委员会，在当年出版的图书中进行筛选，经过公众评议，确定其中五本进入决赛。此后由来自意大利各大区、代表不同社会文化和行业背景的300名读者组成的评审团评选出最终获奖者。

“坎皮耶洛 (Campiello)”这个词是对“场地 (campo)”的爱称。与其他城市选用“露天广场 (piazza)”来指代广场 (square) 不同，威尼斯 (第一届颁奖典礼举办地) 选用“场地 (campo)”这个词指代广场，“坎皮耶洛”就是小广场的意思。

第一届坎皮耶洛奖颁给了普里莫·列维的自传体小说《休战》。

卫星会议

1. 技术发展新趋势：处于Web2.0、语义网和检索技术环境下的图书馆

时间：2009年8月19-20日

地点：意大利佛罗伦萨

联系人：阿伦卡·卡夫契奇·乔利奇 (Alenka Kavcic Colic)

kavcic@nuk.uni-lj.si

网址：www.ifla2009satellitelflorence.it

参会者：图书馆员、信息专家

主办方：国际图联信息技术专业组、文艺复兴遗产数字化基金会

2. 数字时代的阅读：通过学校图书馆培养具有阅读激情与辨别能力的读者

时间：2009年9月1日

地点：意大利帕多瓦大学

联系人：凯伦·阿瑟 (Karen Usher)

karen@usher43.karoo.co.uk

网址：无

参会者：地方学校图书馆员、国际图联代表

主办方：国际图联学校图书馆与资源中心专业组
 协办方：国际学校图书馆协会

3. 回顾过去，绸缪未来

时间：2009年8月20-21日

地点：意大利佛罗伦萨

联系人: 帕特里斯·兰德利 (Patrice Landry)
Landry@nb.admin.ch

网址: www.ifla2009satelliteflorence.it

参会者: 主题标引人员、图书馆管理人员、图书馆员

主办方: 国际图联分类与标引专业组

协办方: 国立佛罗伦萨中央图书馆

4. 艺术与历史: 国际研究网络中的资源共享

时间: 2009年8月19-20日

地点: 意大利佛罗伦萨

联系人: 简·希马涅 (Jan Simane)
simane@khi.fi.it

网址: 无

参会者: 艺术图书馆馆员、可视资源专家

主办方: 国际图联艺术图书馆专业组

5. 建设一个全民阅读的国度: 让图书馆参与到国家阅读计划中来

时间: 2009年8月19-20日

地点: 歌德学院意大利罗马分院

联系人: 莱蒂齐亚·塔兰泰洛 (Letizia Tarantello)

l.tarantello@bibliotechediroma.it

网址: 无

参会者: 来自国家图书馆、公共图书馆、少儿图书馆和学校图书馆的馆员, 图书馆学情报专业的学生和教授, 代理商, 热衷参与国内外阅读计划的非政府组织及政府间组织

主办方: 国际图联素养与阅读专业组、儿童与青少年图书馆专业组

协办方: 罗马市政图书馆协会、歌德学院意大利分院、意大利图书馆协会

6. 古籍实物保护

时间: 2009年8月19-21日

地点: 德国慕尼黑巴伐利亚州立图书馆

联系人: 贝蒂娜·瓦格纳 (Bettina Wagner)
wagner@bsb-muenchen.de

网址: <http://www.bsb-muenchen.de/339.0.html?L=3>

参会者: 从事古籍 (尤其是早期印刷图书) 编目、数字化和保存工作的图书馆员, 图书史学家, 保存保护工作者

主办方: 国际图联古籍与手稿专业组

协办方: 波恩德意志研究联合会、欧洲研究图书馆联盟、国际图联保存保护核心项目 (PAC)

7. 图书馆与社会: 泛地中海视角

时间: 2009年8月31日-9月1日

地点: 意大利巴勒莫

联系人: 多梅尼科·奇卡雷洛 (Domenico Ciccarello)

ciccarello.domenico@tiscali.it

网址: 无

参会者: 负责地中海地区文献收藏与用户服务的图书馆机构, 计划拓展服务以期通过增进文化交流使用户受益的图书馆员, 对泛地中海问题感兴趣的公立、私立机构负责人

主办方: 国际图联多元文化人群图书馆服务专业组

协办方: 意大利图书馆协会、巴勒莫大学、西西里大区

8. 参与、提升、进取: 重振图书馆和信息情报行业战略

时间: 2009年8月19-20日, 并于8月18日晚举行开幕招待会

地点: 意大利博洛尼亚

联系人: 鲁瓦森·格怀尔 (Roisin Gwyer)
Gwyer@port.ac.uk

洛伊达·加西亚-费多 (Loida Garcia-Fedo)

loidagarciafebo@gmail.com

网址: www.ifla.org/VII/s43/index.htm

参会者: 任何对职业、职场、个人或机构发展问题感兴趣的人士, 任何对新老员工共事和管理 (包括在个人、机构及整个行业层面) 感兴趣的人士

主办方: 国际图联继续职业发展与职场学习专业组、国际图联新职业特别兴趣组

9. 图书馆增值: 为文化社会增值——第8届诺桑比亚图书馆和信息服务机构绩效评估国际会议

时间: 2009年8月17-20日

地点: 意大利佛罗伦萨省菲耶索莱镇

联系人: 迈克尔·希尼 (Michael Heaney)
heaney@ouls.ox.ac.uk

网址: www.ifla2009satelliteflorence.it

参会者: 图书馆和信息服务机构各部门的图书馆与信息工作者、教研人员

主办方: 诺桑比亚大学、国际图联统计与评估专业组

协办方: 诺桑比亚大学计算机工程与信息科学学院、帕尔马大学文化遗产系、博洛尼亚大学、因诺琴蒂基金会

10. P3会议: 通过与出版社和公共图书馆合作, 为阅读障碍人士提供更好的图书馆服务

时间: 2009年8月17-20日

地点: 8月17-19日在比利时迈克伦, 8月20日在荷兰马斯特里赫特

联系人: 科恩·克里卡尔 (Koen Krikhaar)
p3conference@dedicon.nl

网址: 无

参会者: 为盲人或阅读障碍人士提供服务的专门图书馆或服务机构、公共图书馆、出版商、盲人和阅读障碍者组织或为其服务的相关机构

主办方: 国际图联盲人图书馆专业组

协办方: 听吧 (佛莱芒语有声读物和盲文图书馆) 与荷兰助读图书馆 (专为阅读障碍人士服务的图书馆)、公共图书馆协会

11. 图书馆的空间和场地

时间: 2009年8月19-21日

地点: 意大利都灵国立大学图书馆

联系人: 约翰·莱克 (John Lake)
John.Lake@cityoflondon.gov.uk

网址: 无

参会者: 所有关注图书馆空间设计、新建筑设计以及新建筑和空间内的服务设计等问题的图书馆与信息工作者

主办方: 国际图联学术与研究图书馆专业组、国际图联公共图书馆专业组、国际图联图书馆理论与研究专业组、国际图联图书馆建筑与设备专业组、国际图联管理与营销专业组

协办方: 皮埃蒙特大区、都灵公共图书馆、意大利图书馆协会皮埃蒙特分会

12. 以文化遗产为导向的背景下图书馆资料的保存保护

时间: 2009年8月31日-9月1日

地点: 意大利中央古籍文献修复保护研究所, 罗马

联系人: 波尔·库尔海德 (Per Cullhed)
per.cullhed@ub.uu.se

克里斯蒂安娜·巴雷瓦 (Christiane Baryla)

christiane.baryla@bnf.fr

网址: 无

参会者: 图书馆员, 保存保护工作者, 以及其他对档案馆、图书馆、博物馆 (ALM) 保存保护问题和解决方案感兴趣的人员

主办方: 国际图联保存与保护专业组

协办方: 国际图联保存保护核心项目 (PAC)

13. 时不我待: 当今原生数字报纸的收割、保存和展示

时间: 2009年8月19-20日

地点: 瑞典斯德哥尔摩皇家图书馆

联系人: 埃德·金 (Ed King)
ed.king@bl.uk

网址: 无

参会者: 报纸出版商、图书馆/图书馆员、档案保管员、软件供应商

主办方: 国际图联报纸专业组

协办方: 国际图联保存保护核心项目

14. 连续出版物文化遗产的保存: 从纸本保存 (印本和手稿) 到格式转换 (转换成多种格式) 再到数字化 (以字节形式保存)

时间: 2009年8月19-20日

地点: 意大利博尔扎诺

联系人: 安·奥克森 (Ann Okerson)
ann.okerson@yale.edu

参会者: 对可以使连续出版物能够被全世界用户群体永久访问所需要的工具、技术以及现有实践感兴趣的连续出版物图书馆员。论文将着重讨论不同方法的选择及其利弊, 重点介绍成功项目和合作关系。

主办方: 国际图联连续出版物与其他连续性资源专业组

15. 搭建桥梁: 联结发展中国家图书馆学情报学教育的灵魂

时间: 2009年8月19-21日

地点: 意大利米兰大学玛格纳礼堂

联系人: 伊斯梅尔·阿卜杜拉希 (Ismail Abdullahi)
iabdullahi@NCCU.EDU

网址: 无

主办方: 国际图联发展中国家图书馆学情报学教育特别兴趣组、国际图联地区活动部

16. 民主相关的数字信息：管理、访问与保存
时间：2009年8月19-21日
地点：意大利联合议会图书馆，罗马
联系人：拉伊莎·泰奥多里 (Raissa Teodori)
preifla2009@parlamento.it
网址：www.preifla2009.parlamento.it
参会者：国会图书馆及研究服务机构负责人、
管理者、员工及对此感兴趣的国会议员
主办方：国际图联国会图书馆研究服务专业组

17. 宗教、知识自由与图书馆
时间：2009年8月19-20日
地点：意大利罗马亚德里亚神殿
联系人：保罗·斯特奇斯 (Paul Sturges)
r.p.sturges@lboro.ac.uk
伊吉诺·波贾利 (Iginio Poggiali),
iginopoggiali@yahoo.it
网址：无
参会者：2009年度国际图联米兰大会的参会人员，
来自公共图书馆、大学图书馆以及国家图书馆的图书馆员，
从事人权和宪法研究的学者，教师，三大一神论宗教（基督教、
犹太教和伊斯兰教）代表，以及其他对此感兴趣的参会人员
主办方：国际图联/信息自由获取与言论自由委员会
协办方：罗马图书馆研究所（罗马第三大学和罗马省待定），第21条网

18. 图书馆服务策略
时间：2009年8月19-21日
地点：希腊雅典
联系人：克里斯蒂·孔茨 (Christie Koontz)
ckoontz@ci.fsu.edu
安东尼娅·阿拉赫娃 (Antonia Arahova)
tonia@idkaramanlis.gr
安吉尔斯·玛斯丝莫 (Àngels Massí simo)
amassisimo@ub.edu
网址：无
参会者：来自公共/学术图书馆、图书馆协会的图书馆员——
主要来自东/南欧、中东和北非国家的代表为主
主办方：国际图联管理与营销专业组
协办方：国际图联图书馆协会管理专业组、希腊国家教育和宗教事务部

19. 消除知识共享的障碍：如何使用社会工具促进知识管理以改善用户服务？

时间：2009年8月21日
地点：歌德学院意大利米兰分院
联系人：伊丽莎白·弗雷尔 (Elisabeth Freyre)
elisabeth.freyre@bnf.fr
网址：www.ifla-km.org
参会者：知识管理专家、参考咨询馆员、专业图书馆员和研究人员
主办方：国际图联知识管理专业组

大会议程一览

版权与其他法律事务委员会 (CLM)、学术与研究图书馆专业组
图书馆与大规模数字化：知识产权方面的挑战

版权与其他法律事务委员会 (CLM)、信息自由获取与言论自由委员会 (FAIFE)
图书馆与互联网：公共政策方面的挑战

信息自由获取与言论自由委员会 (FAIFE)
图书馆职场道德

国际图联-国家图书馆馆长会议数字战略联盟 (ICADS)
数字保存与新建网站

通用机读编目格式核心项目 (UNIMARC)
通用机读编目格式与编目工作的未来

保存与保护专业组 (PAC)
图书馆、档案馆和博物馆间的保存研究合作

国家图书馆专业组
数字时代的国家图书馆：领导与协作

学术与研究图书馆专业组
学术研究图书馆领域的热门话题：与专家和同行面对面

国会图书馆研究服务专业组、图书馆历史特别兴趣组
不断改变的愿景：国会图书馆的过去、现在和未来

政府图书馆专业组
转变学习文化：作为内部宝藏的政府图书馆

社会科学图书馆专业组
社会科学图书馆与图书馆、档案馆和博物馆文
化遗产资源的整合

地理与舆图图书馆专业组、科学技术图书馆专
业组、专业图书馆部
文化遗产的保护：数字化地图的作用

科学技术图书馆专业组
世界范围内科学技术研究的开放存取：战略与
最佳实践

健康与生命科学图书馆专业组
消费者健康：健康素养、患者权利与养生

艺术图书馆专业组
艺术图书馆与文化遗产：选择、收藏和链接

家谱与地方志专业组
通过数字化与合作开放文化遗产

法律图书馆专业组
意大利的法律图书馆
意大利法律体系、基本要素和新趋势

公共图书馆专业组、大都会图书馆专业组
大都会公共图书馆的未来

面向特殊需求群体的图书馆服务专业组
监狱中阅读与素养的提升：图书馆示范项目

儿童与青少年图书馆专业组、图书馆建筑与设
备专业组
如果我是馆长

学校图书馆与资源中心专业组
如何通过学校图书馆展示和发扬文化遗产
——“技术与信息素养应用讨论”系列

为阅读障碍人群服务的图书馆专业组
用技术创建未来：从盲文到XML之旅

多元文化人群图书馆服务专业组
创造与艺术：建立在多元文化遗产基础上的图
书馆

第四专业部——书目控制部
书目控制的新原则和新准则

书目专业组
发扬和保存国家书目——我们的文化遗产记录

编目专业组
新目录的新原则和新规则

分类与标引专业组
构建未来主题检索的基础

知识管理专业组
知识推广

知识管理专业组、国会图书馆研究服务专业组、信息
技术专业组
学习和知识共享的社会计算工具

采访与馆藏建设专业组
电子书万花筒：多角度透视图书馆在电子图书方面
的经验

文献传递与资源共享专业组
馆际互借、文献传递和资源共享传统：随知识经济的
发展而演变

连续出版物与其他连续性资源专业组
21世纪的连续出版物：新理念、新挑战

政府信息与官方出版物专业组
作为文化遗产的政府出版物：保存过去、跟
进现在、拥抱未来

古籍与手稿专业组、保存与保护专业组、图书馆历史
特别兴趣组
分散的文化馆藏：保存、重建与获取

参考咨询与信息服务专业组
成为积极主动的图书馆员：方式及理由

报纸专业组
地中海地区的报纸与现状

信息技术专业组
新的知识库：体系架构的互操作性和数据交换

统计与评估专业组
将统计提上日程

统计与评估专业组、信息技术专业组、保存与保护
专业组
文化遗产统计

管理与营销专业组、学术与研究图书馆专业组
我们现在身在何处？10年之后我们希望身在何
处？

视听与多媒体专业组、书目控制部
迷朦尘暴中的猫群：急速变化时代中的视听与多媒
体资料的书目控制

视听与多媒体专业组
面向非专业图书馆员的视听资源
(联合国教科文组织视听档案协会协调理事会)

图书馆协会管理专业组、继续职业发展与职场学习
专业组、图书馆进步发展行动委员会
T型台上的图书馆员：加强交流，通过宣传影响政
策与实践

图书馆协会管理专业组
图书馆协会领导力培训会议

教育与培训专业组
图书馆和文化机构工作人员在文化遗产领域发挥
的作用：图书馆、档案馆和博物馆(LAM)整合教育

教育与培训专业组
图书馆学情报学教育资格与质量认证：在变革的世
界中博洛尼亚进程面临的挑战

图书馆理论与研究专业组
开放存取研究

素养与阅读专业组，信息素养专业组
图书馆推动21世纪素养教育

信息素养专业组
推广信息素养标识工具包

继续职业发展与职场学习专业组、新职业特别兴趣
组
为从事图情工作的新老员工创造良好的工作环境

第八专业部——地区活动部
将图书馆提上文化日程：地区比较

非洲地区专业组
建立在从非洲古典世界到21世纪的文化遗产之上

亚洲与大洋洲专业组
保存过去——创造未来

拉丁美洲与加勒比地区专业组
拉丁美洲与加勒比地区文化遗产的保存保护

非洲信息网络存取特别兴趣组(ATINA)
主题待定

农业图书馆特别兴趣组
农业信息开放存取的全球趋势

电子学习特别兴趣组
终身电子学习与图书馆

电子学习特别兴趣组、公共图书馆专业组、学术图
书馆专业组、信息技术专业组、图书馆理论与研究
专业组、国际图联-国家图书馆馆长会议数字战略
联盟(ICADS)
面向用户期待的数字图书馆

电子计量(E-metrics)特别兴趣组
电子计量

环境可持续发展与图书馆特别兴趣组
主题待定

本土事务特别兴趣组
主题待定

发展中国家图书馆学情报学教育特别兴趣组
为发展中国家培养未来的图书馆员：21世纪图书馆
学情报学教育愿景

图书馆与Web 2.0特别兴趣组
图书馆2.0项目展示

图书馆历史特别兴趣组
世界各地的意大利典藏

国家组织与国际关系特别兴趣组
国际关系与国家组织

国际图联总部驻2009年度世界图书馆 与信息大会联络处！

大会期间，国际图联的工作人员将竭诚为您服务，提供有关国际图联的工作情况、如何加入国际图联并积极参与其中等广泛信息。这是您进行垂询的一个绝好机会。在本届大会会场秘书处或展台都有工作人员为您服务。

网站介绍

国际图联拥有自己的网站：www.ifla.org，这是您查询大会信息的最简捷方式。进入主页，点击米兰大会标志，即可链接到有关会议注册、宾馆、旅游、图书馆参观、展览等相关信息网页，也可获得网上注册表和活动概要。我们有望于4月份在网上公布大会日程的所有细节信息。

大会论文的提交

大会日程中包括多个开放式会议。这些会议由不同的专业团体（包括专业组、核心项目、特别兴趣组）举办。请注意所有论文必须提交给这些专业团体。但也请注意绝大多数的会议日程已经确定。大会期间所有批准发言的论文必须由国际图联总部登记编号。只有国际图联在2009年6月1日前收到的论文才能发到大会议代表手中。国际图联对应邀出席世界图书馆与信息大会并发言的个人不提供任何补助，出席会议的费用自理。

联络信息

2009年度国际图联大会意大利国家委员会
意大利图书馆协会
电邮：ifla2009-pres@aib.it
网址：www.ifla2009.it

国际图联总部
P. O. Box 95312
2509 CH The Hague
The Netherlands
电话：+31 (0) 70 314 0884
传真：+31 (0) 70 383 4827
网址：www.ifla.org
电邮：ifla@ifla.org

2009年度国际图联大会秘书处
c/o 4B, 50 Speirs Wharf
Port Dundas
Glasgow
G4 9TH, Scotland
电话：+44 (0) 141 331 0123
传真：+44 (0) 207 117 4561
电邮：ifla2009@congrex.com
网址：www.congrex.com

Congrex旅游（住宿）服务公司
c/o 4B, 50 Speirs Wharf
Port Dundas
Glasgow
G4 9TH, Scotland
电话：+44 (0) 207 112 1860
传真：+44 (0) 207 117 4561
电邮：ifla2009accom@congrex.com